



Hollandia 321 Large 取扱説明書

この度はChampion H321Lをお買い上げ頂き誠にありがとうございます。
本書はChampion Auto Systems社製 電動アウタースライドサンルーフについて知っておくべき事が記載されています。
サンルーフの機能を最大限に発揮するために、この説明書をよくお読み下さい。
穏やかな日差しを体いっぱいを感じ、心地よいドライブをお楽しみ下さい。

株式会社 レアバリュージャパン

〒114-0022 東京都北区王子本町2-25-3

TEL:03-3900-2130 FAX:03-3900-7227

E-mail:info@rarevalue.com HP:<http://www.rarevalue.com>

SWITCH（スイッチ）

サンルーフは3つのボタン（オープン・クローズ・チルト）で操作します。



・ オープンボタン

・ チルトボタン

・ クローズボタン

INITIAL SETTINGS（初期設定）

サンルーフ取付直後や車両バッテリーを交換した時など、サンルーフが正しく動作しない場合には初期設定をして下さい。

ガラスパネル全閉位置で車両エンジンをかけてから**クローズボタン**を15秒以上押し続けて下さい。

ガラスパネルが短時間”ググッ”と動作したら設定が完了し、次回操作からオープン/クローズボタンを短く押しただけでサンルーフが作動します。

OPERATION（操作方法）

車両イグニッションがオンになっているか確認して下さい。

サンルーフの電源がオンになっている場合、スイッチのイルミネーションが光ります。

SLIDE OPEN（スライドオープン）

オープンボタンを長押しすると、ボタンを押し続けている間ガラスパネルは開く方向に動きます。

ボタンをはなした時、もしくは全開位置でパネルは停止します。

ONE TOUCH SLIDE OPEN（ワンタッチスライドオープン）

オープンボタンを短押し（0.3秒）すると、ガラスパネルは自動的に全開位置に動きます。

動作中にいずれかのボタンが押された時、もしくは全開位置でパネルは停止します。

ONE TOUCH TILT（ワンタッチチルト）

チルトボタンを押すと、ガラスパネルは自動的にフルチルト位置に動きます。

CLOSE（クローズ）

クローズボタンを長押しすると、ボタンを押し続けている間ガラスパネルは閉まる方向に動きます。

ボタンをはなした時、もしくは全閉位置でパネルは停止します。

ONE TOUCH CLOSE（ワンタッチクローズ）

クローズボタンを短押し（0.3秒）すると、ガラスパネルは自動的に全閉位置に動きます。

動作中にいずれかのボタンが押された時、もしくは全閉位置でパネルは停止します。

KEY OFF AUTO CLOSE (キーオフオートクローズ)

車両イグニッションをオフにすると、約3秒後にサンルーフは自動的に閉まります。

パネルが閉まるのを中止する場合は、パネルが閉まり切る前にいずれかのボタンを押して下さい。

また、イグニッションをオンにすると、サンルーフは通常通り作動します。

ANTI PINCH PROTECTION (安全機能)

サンルーフを[CLOSE][ONE TOUCH CLOSE][KEY OFF AUTO CLOSE]でパネルを閉める際に挟み込み防止機能が作動します。

ガラスパネルが閉める方向へ動作している時に障害物があった場合はパネルは自動的にオープン動作になります。

SUNROLLO (ロール式サンシェード)

サンシェードは手動で開閉出来ます。

シェードを閉める場合はシェードを前方に引きます。サンルーフのフレームにカチッと音がするまでハンドルを押し込みます。

シェードを開ける場合はハンドルを押してサンルーフのフレームよりリリースさせて後方へシェードを引いて下さい。

(注意)

サンシェードは目の粗いメッシュ構造で出来ており、ある程度の空気の流れを可能にします。

ドライブ中など、サンシェードを閉めた状態で直射日光を避けることができ、サンルーフを開けて新鮮な空気を車内に取り入れ楽しむ事が出来ます。

但し、サンシェードを通す空気の流れが制限されてます。

ドライブ中、この空気の流れによりサンシェードは少々持ち上げられ振動を起こします。

この現象は普通の事です、車のスピードが上がるにつれ、より顕著になります。

このような理由により、ガラスパネルがチルト位置、あるいはスライド位置の場合、サンシェードを開けておく事を推奨します。

また、チルト位置あるいはスライド位置で、シェードを閉めている場合、80km/h以下の速度でのドライブを推奨します。

スピードの増加や強風により**サンシェードが外れる可能性**があります。

ILLUMINATION（イルミネーション）

スイッチは7色対応のLED（グリーン・ブルー・レッド・ターコイズ・イエローグリーン・パープル・ライトブルー）を備えています。

設定を変更する場合は取付店に色変更の依頼をして下さい。

（注意）

スイッチのコネクタ脱着の際はイグニッションオフ（サンルーフの電源を切った状態）で行って下さい。

通電状態でコネクタの抜き差しをすると**スイッチが故障する可能性**があります。

SWITCH BACKLIGHTING - COLOR SELECTION DETAIL						
	Dip 1		Dip 2		Dip 3	
Color	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Green	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Blue	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Red	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Turquoise	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yellow-green	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Purple	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Light blue	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MAINTENANCE (メンテナンス)

GLASS PANEL (ガラスパネル)

ガラスパネルの清掃には、傷がつかない中性洗剤と柔らかい布やスポンジを使用して下さい。

- ・研磨剤は使用しないで下さい。
- ・シンナー、ベンジン等は使用しないで下さい。

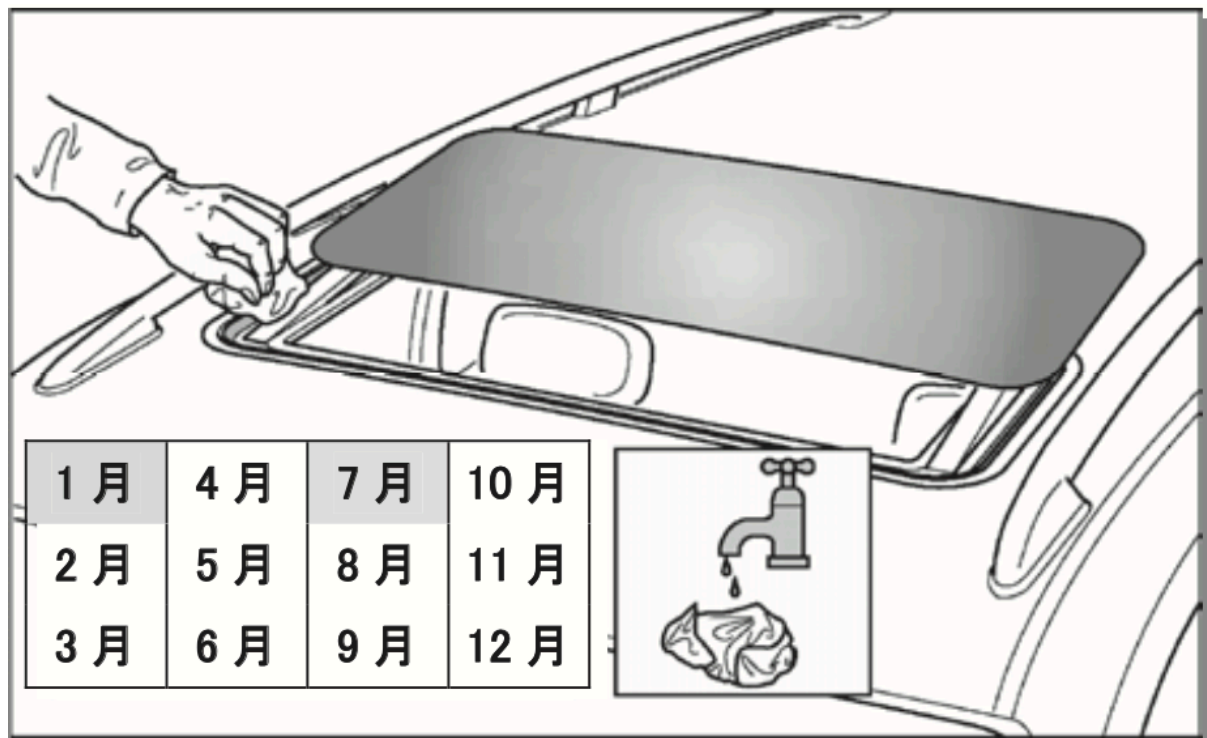
SUNROLLO (サンシェード)

中性洗剤をぬるま湯で薄めて、よく絞った布で水拭きして下さい。

RUBBER SEAL (ウエザーストリップ)

ウエザーストリップは、少なくとも半年毎に水拭きして下さい。
シリコンゴムの柔軟性を保つため、タルカンパウダーを塗布します。

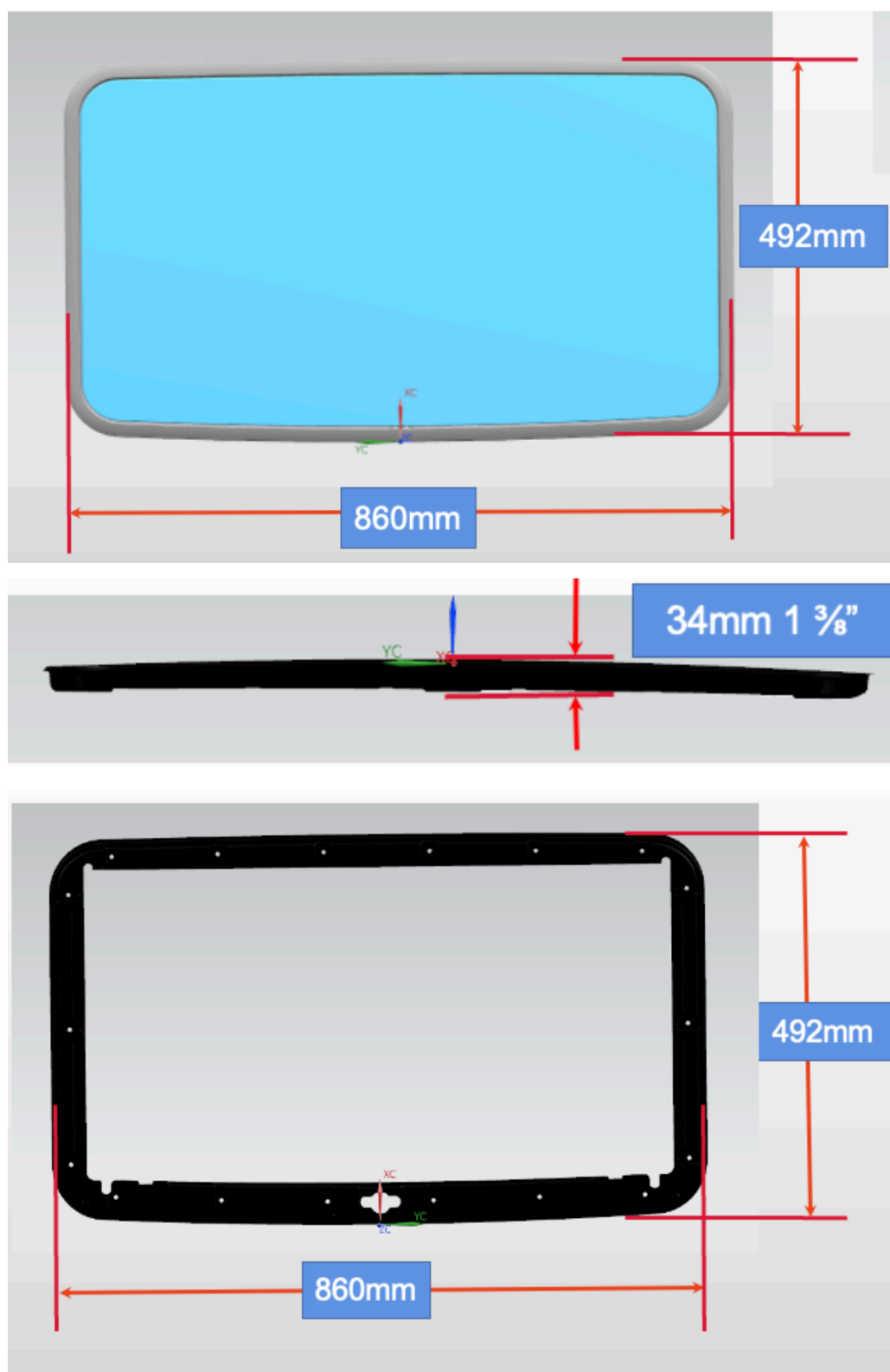
- ・グリスやオイルは使用しないで下さい。

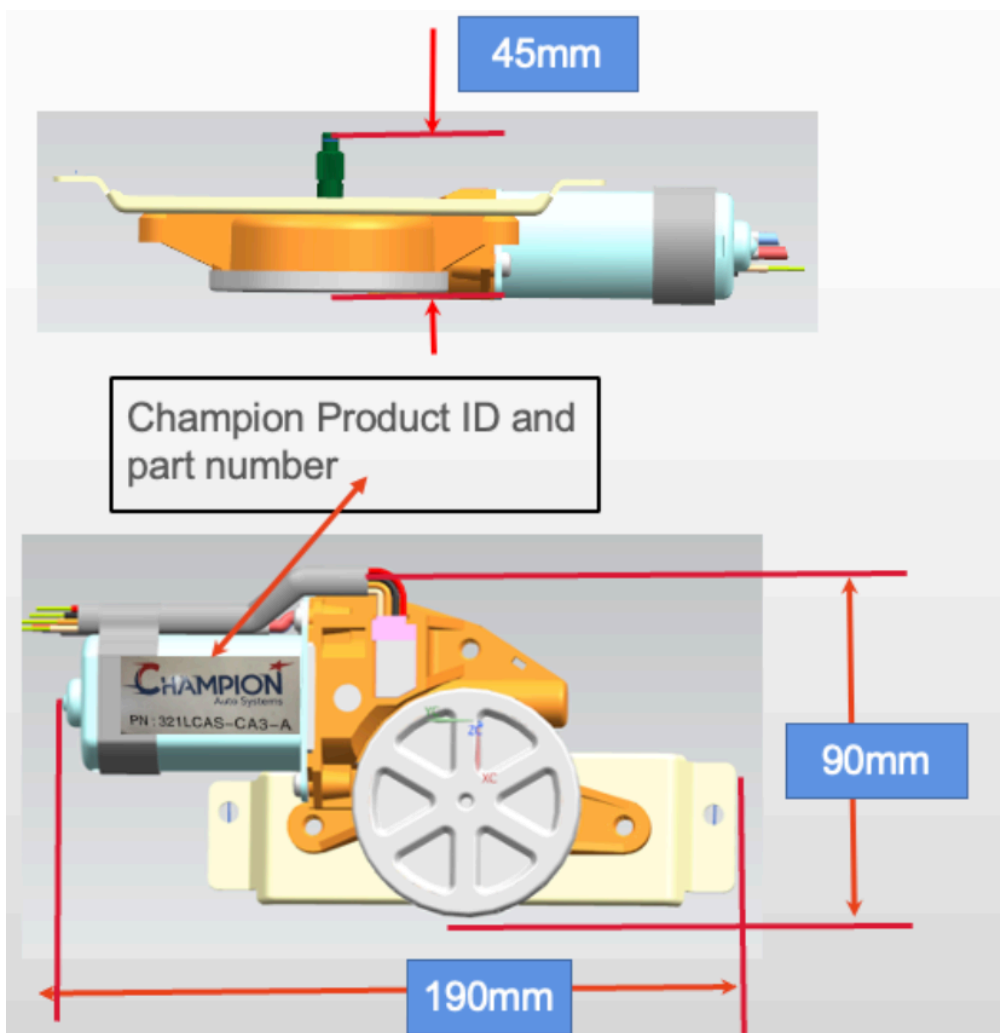
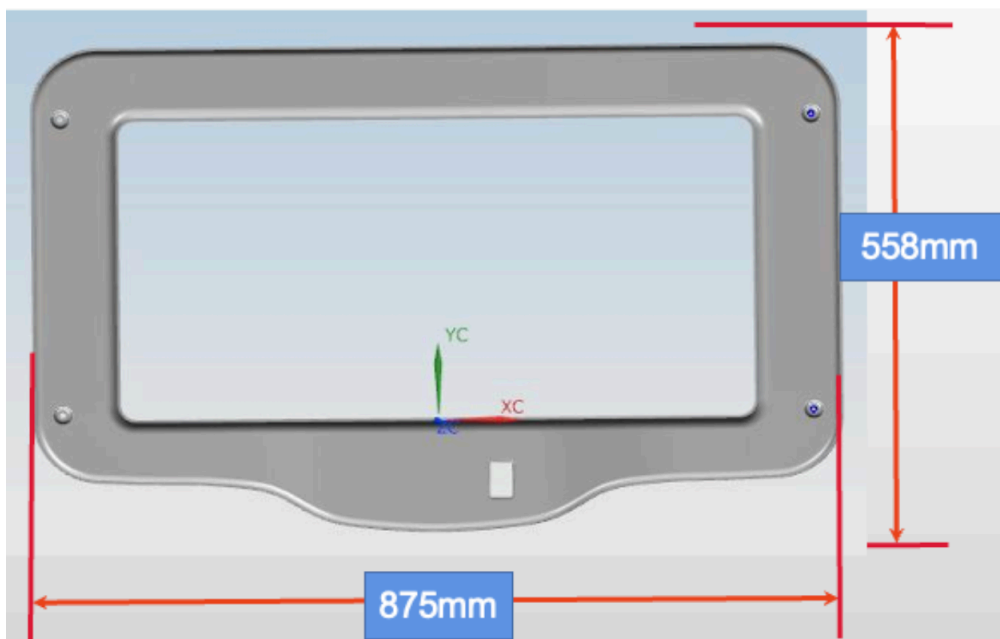
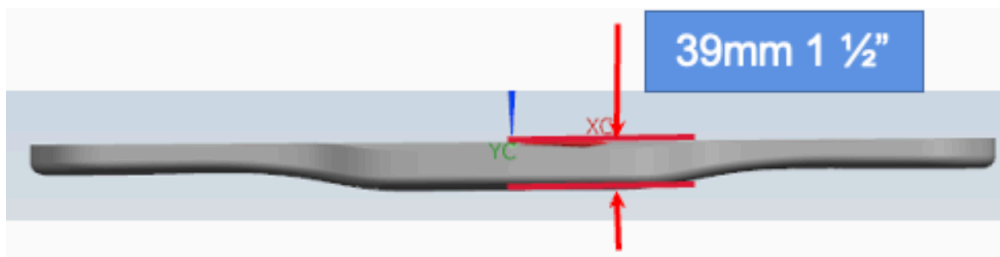


NOTES（注意事項）

- ・雨天時やルーフに水が残っている時にはサンルーフを開けないで下さい。
この製品には排水機能（ドレン）は有りません。
また、降雪時、厳冬期などサンルーフおよび周囲が凍結する事があります。このような場合はサンルーフを動作させないで下さい。
- ・洗車の際、サンルーフへ直接高圧で水をかけないで下さい。（高圧洗車機は使用しないで下さい）
- ・降雨後または洗車後など、ガラスパネルに水分が付着している場合、少なくとも5分間以上走行するまでパネルを開けないで下さい。
水分がなくなるまでサンルーフを閉めたままドライブする事を推奨します。
- ・サンルーフから手や頭など、体を出さないで下さい。
- ・ルーフラックなどを取付の際はガラスパネルとの接触に注意して下さい。
- ・初期設定がくるい、ガラスパネルがスライド位置からクローズボタンを押しても閉まらなくなった場合、クローズボタンを長押し（15秒以上）するとガラスパネルが段階的に閉まります。
この場合、パネル全閉位置から再度初期設定をして下さい。
- ・サンルーフが全く動かない場合は、ヒューズを点検して下さい。

サンルーフ寸法図





WARRANTY（製品保証）

保証書は必ず、販売取付店から購入日、販売取付店情報などの記入をお確かめのうえ受け取り、よくお読み頂き保管して下さい。

保証期間：お買い上げ日から1年間

1. サンルーフ取付後に本書末頁の「Champion サンルーフ保証書」に必要事項を記入いただきユーザー登録を行って下さい。
2. 保証期間内に、お客様の正常なご使用状態において発生した不具合については無償にて、当該製品の部品供給をさせていただきます。
本保証はサンルーフ本体の保証を意味し、サンルーフ本体以外の保証は出来ません。車両の不具合。取付やサービスのための人件費、輸送費は保証に含みません。
3. Champion Auto Systemsが承認していない取付方法での装着。サンルーフの加工などにより発生した故障および損害については保証の対象となりません。
例）自動車ルーフ以外への取付。プレスライン（凹凸部）への取付など
4. 乱暴な取扱い、誤まった使用、事故による損傷（外部からの衝撃など）、ガラスの破損および不当な修理や改造による故障は保証対象外となります。
5. ご転居の場合の修理ご依頼先などは、お買い上げの販売取付店へご相談下さい。
6. 本保証規定は、日本国内においてのみ有効です。
7. 次に示す場合には保証期間内であっても有償で修理対応させていただきます。
 - ・ ご購入後1ヶ月以内にユーザー登録頂けない場合
 - ・ 修理依頼に際し、本保証書を提示頂けない場合
 - ・ 保証書に販売取付店の記名押印および、取付年月日に記載がない場合
 - ・ 保証書の字句が書き換えられている場合
 - ・ 取扱説明書に記載の注意事項に反するお取り扱い、或いはご購入後の設置場所の移動やご使用中に於ける衝撃などに起因する故障または損傷
 - ・ ご使用上の誤り、或いは不当な改造に起因する故障または損傷
 - ・ 火災、地震、風水害、塩害、落雷、暴動その他天変地異、或いは使用電源等外部要因の異常に起因する故障または損傷
 - ・ 消耗部品の消耗による性能低下や故障、消耗品の交換。

<Champion サンルーフ保証書>

保証書の項目にご記入の上、FAXまたは郵送にてお送りください。

株式会社 レアバリュージャパン 〒114-0022 東京都北区王子本町2-25-3

FAX:03-3900-7227

商品名	Champion Hollandia 321 Large	
シリアルNo.		
住所	〒	
氏名		男 年齢 女
電話		
E-mail		
HP		
職業		

販売店または取付者記入欄

取付年月日	年 月 日
取付車種	車名 型式 年式
取付寸法	ルーフ前端から mm

以下該当する箇所を○で囲んで下さい

クロスメンバーの取外し	不要 必要 (本)
ルームランプの取外し	不要 必要 (取外しのみ・移設・新設)
その他	ハードメンバー車 ビード (凹凸のプレスライン) 部への取付
オプション	サポートブラケット取付 ルーフ補強材取付
備考	
販売店又は 取付者署名	

保証書は再発行しませんので大切に保管して下さい。

2026.01